

29:1 אִישׁ תּוֹכַחְתּוֹת מִקְשֵׁה עֵרְף - פֶּתַע יִשְׁבֵּר וְאֵין אִישׁ תְּחֻכְחוּת מִקְשֵׁה - עֵרְף - פֶּתַע יִשְׁבֵּר וְאֵין
 aish thukchuth mqshe - orph ptho ishbr u·ain
 man-of corrections °being-stiff-of nape instant he-shall-be-broken and·there-is-no

1 . He, that being often reproved hardeneth [his] neck, shall suddenly be destroyed, and that without remedy.

מִרְפָּא :
 mrpha :
 healing

29:2 בְּרִבּוֹת צְדִיקִים יִשְׂמַח הָעָם וּבְמִשָּׁל רָשָׁע רִבּוֹת בְּרִבּוֹת צְדִיקִים יִשְׂמַח הָעָם וּבְמִשָּׁל רָשָׁע
 b·rbuth tzdiqim ishmch e·om u·b·mshl rsho
 in·to·increase·of righteous-ones he-is-rejoicing the·people and·in·to·rule·of wicked-man

2 . When the righteous are in authority, the people rejoice: but when the wicked beareth rule, the people mourn.

יָאֵנַח עָם :
 ianch om :
 he-is-°sighing people

29:3 אִישׁ - אֶהֱבֵהּ חֵכְמָה יִשְׂמַח אָבִיו וְרֵעֵהּ זוֹנוֹת אִישׁ - אֶהֱבֵהּ חֵכְמָה יִשְׂמַח אָבִיו וְרֵעֵהּ זוֹנוֹת
 aish - aeb chkme ishmch abi·u u·roe zunuth
 man loving wisdom he-is-making-rejoice father-of·him and·one-being-associate prostitutes

3 . Whoso loveth wisdom rejoiceth his father: but he that keepeth company with harlots spendeth [his] substance.

יֹאבֵד הוֹן - :
 iabd - eun :
 he-is-°destroying wealth

29:4 מֶלֶךְ בְּמִשְׁפַּט מִלְּךָ יַעֲמִיד וְאִישׁ אֶרֶץ תְּרוֹמוֹת מֶלֶךְ בְּמִשְׁפַּט מִלְּךָ יַעֲמִיד וְאִישׁ אֶרֶץ תְּרוֹמוֹת
 mlk b·mshpht iomid artz u·aish thrumuth
 king in·judgment he-is-°making-stand land and·man-of heave-offerings

4 . The king by judgment establisheth the land: but he that receiveth gifts overthroweth it.

יִהְרָסְנָה :
 iers·ne :
 he-is-pulling-down·her

29:5 גֹּבֵר מְחַלֵּיק עַל רֵעֵהוּ - עַל פְּעֻמָּיו - עַל גֹּבֵר מְחַלֵּיק עַל רֵעֵהוּ - עַל פְּעֻמָּיו - עַל
 gbr mchliq ol - ro·eu rshtth phursh ol - phomi·u :
 master °being-slick on associate-of·him net spreading on footings-of·him

5 . A man that flattereth his neighbour spreadeth a net for his feet.

29:6 בְּפִשְׁעוֹ מִשְׁמַח וְצְדִיק מוֹקֵשׁ רַע אִישׁ בְּפִשְׁעוֹ מִשְׁמַח וְצְדִיק מוֹקֵשׁ רַע אִישׁ
 b·phsho aish ro muqsh u·tzdiq irun u·shmch :
 in·transgression man evil trap and·righteous-one he-is-jubilating and·he-rejoices

6 . In the transgression of an evil man [there is] a snare: but the righteous doth sing and rejoice.

29:7 יָדַע צְדִיק דִּין רָשָׁע רָשָׁע יָבִין - לֹא יָדַע צְדִיק דִּין רָשָׁע רָשָׁע יָבִין - לֹא
 ido tzdiq din dlim rsho la - ibin
 one-knowing righteous-man adjudication-of poor-ones-of wicked-one not he-is-understanding

7 . The righteous considereth the cause of the poor: [but] the wicked regardeth not to know [it].

דָּעַת :
 doth :
 knowledge

29:8 אֲנָשִׁי לְצוֹן וְפִיחֻ וְחָכְמִים קָרְיָהּ וְיָשִׁיבוּ אַף אֲנָשִׁי לְצוֹן וְפִיחֻ וְחָכְמִים קָרְיָהּ וְיָשִׁיבוּ אַף
 anshi ltzun iphichu qrie u·chkmim ishibu aph :
 mortals-of mocking they-are-°puffing town and·wise-men they-are-°turning-away anger

8 . Scornful men bring a city into a snare: but wise [men] turn away wrath.

29:9 אִישׁ - חָכָם - נִשְׁפָּט וְרָגַז אִישׁ - אִישׁ אֵיל וְשָׁחַק אִישׁ - חָכָם - נִשְׁפָּט וְרָגַז אִישׁ - אִישׁ אֵיל וְשָׁחַק
 aish - chkm nshpht ath - aish auil u·rgz u·shchq
 man wise one-being-judged with man fool and·he-disturbs and·he-ridicules

9 . [If] a wise man contendeth with a foolish man, whether he rage or laugh, [there is] no rest.

וְאֵין נַחַת :
 u·ain nchth :
 and·there-is-no rest

29:10 אֲנָשִׁי דְמוּם יִשְׁנָאוּ תָם - וְיִשְׁרִים יִבְקְשׁוּ אֲנָשִׁי דְמוּם יִשְׁנָאוּ תָם - וְיִשְׁרִים יִבְקְשׁוּ
 anshi dmim ishnau - thm u·ishrim ibqshu
 mortals-of bloods they-are-hating flawless-one and·upright-ones they-are-°seeking

10 . The bloodthirsty hate the upright: but the just seek his soul.

נִפְשׁוֹ :
 nphsh·u :
 soul-of·him

29:11 כָּל רִחוּ - יוֹצִיא כָּסִיל וְחָכָם בְּאַחֵר כָּל רִחוּ - יוֹצִיא כָּסִיל וְחָכָם בְּאַחֵר
 kl - ruch·u iutzia ksil u·chkm b·achur
 all-of spirit-of·him he-is-°bringing-forth one-stupid and·wise-one in·hereafter

11 . A fool uttereth all his mind: but a wise [man] keepeth it in till afterwards.

יִשְׁבַּחְנָה :
 ishbch·ne :
 he-is-°triumphing·her

29:12 מִשָּׁל מְשָׁרְתָיו - כָּל מְשָׁרְתָיו - כָּל מִשָּׁל מְשָׁרְתָיו - כָּל
 mshl mqshib ol - dbr - shqr kl - mshrthi·u rshoim :
 one-ruling °attending on word-of falsehood all-of ones-°ministering-of·him wicked-ones

12 . If a ruler hearken to lies, all his servants [are] wicked.

29:13 רַשׁ וְאִישׁ נִפְגְּשׁוּ תְּכַכִּים מַאִיר עֵינָיו -
 rsh u·aish thkkim nphgshu mair oini
 one-being-destitute and·man-of frauds they-encounter one-giving-light eyes-of

שְׁנֵיהֶם יְהוָה :
 shni·em ieue :
 two-of·them Yahweh

29:14 מֶלֶךְ שׁוֹפֵט בְּאֵמֶת דְּלִים כֶּסֶאֱו לְעַד יִכּוֹן :
 mlk shupht b·amth dlim ksa·u l·od ikun
 king judging in·truth poor-ones-of throne-of·him for·future he-shall-be-established

29:15 מְבִישׁ מְשַׁלַּח וְנֶעַר חֲכָמָה יִתֵּן וְתוֹכַחַת שְׁבֹט :
 sbht u·thukchth ithn chkme u·nor mshlch mbish
 club and·correction he-is-giving wisdom and·youth one-being-let-go causing-shame

אִמּוֹ :
 am·u :
 mother-of·him

29:16 בְּרַבּוֹת פֶּשַׁע וְצַדִּיקִים יִרְבֶּה רְשָׁעִים יִרְבֶּה -
 b·rbuth rshoim irbe phsho u·tzdiqim
 in·to-increase-of wicked-ones he-is-increasing transgression and·righteous-ones

בְּמִפְלֹתָם יִרְאוּ :
 b·mphlth·m irau :
 in·fall-of·them they-shall-see

29:17 מַעֲרֻנִּים וְיִתֵּן וְיִסֵּר בֶּנְךָ וַיִּנְיַחְךָ -
 isr bn·k u·inich·k u·ithn modnim
 discipline-you ! son-of·you and·he-shall-give-rest·you and·he-shall-give luxuries

לְנַפְשְׁךָ פ :
 l·nphsh·k p :
 to·soul-of·you

29:18 אֲשֶׁרֵהוּ תוֹרָה וְשֹׁמֵר עָם אֲשֶׁרֵהוּ תוֹרָה :
 b·ain chzun iphro om u·shmr thure ashre·eu :
 in·there-is-no vision he-shall-be-unbridled people and·one-keeping law happy !·him

29:19 אֵין וְבִין - כִּי עֲבָד יִסֵּר - לֹא בְדַבְרִים :
 b·dbrim la - iusr obd ki - ibin u·ain
 in·words not he-is-being-disciplined servant that he-is-understanding and·there-is-no

מַעֲנָה :
 mone :
 response

29:20 מִמֶּנּוּ לְכִסִּיל תִּקְנָה בְּדַבְרֵי אִישׁ חֲזִיתָ :
 mm·nu l·ksil thque b·dbri·u aish atz chzith
 you-perceived man one-rushing in·words-of·him expectation for·one-stupid from·him

29:21 מְנַוֵּן יִהְיֶה וְאַחֲרֵיתוֹ עַבְדוֹ מִנְעָר מִפְּנֵה :
 mnhnq ieie u·achrith·u obd·u m·nor mphnq
 one-lavishing from·youth servant-of·him and·last-of·him he-shall-become propagator

29:22 פֶּשַׁע רַב חֲמָה וּבֶעֱלֵ מְדוּן יִגְרֶה אָף - אִישׁ :
 aish - aph igre mdun u·bol chme rb phsho :
 man-of anger he-is-stirring-up quarrel and·possessor-of fury much-of transgression

29:23 כְּבוֹד יִתְמַךְ רוּחַ - וְשֹׁפֵל תִּשְׁפִּילֵנוּ אָדָם נְאוֹת :
 gauth adm thshphil·nu u·shphl - ruch ithmk kbud :
 pride-of human she-is-abasing·him and·lowly-one-of spirit he-shall-uphold glory

29:24 חוֹלֵק חוֹלֵק וְלֹא יִשְׁמַע אֶלָּה נֶפְשׁוֹ שׁוֹנֵא וְנָב - עִם :
 chulq ale ishmo u·la nphsh·u shuna nphsh·u om - gnb
 one-taking-portion with thief hating soul-of·him imprecation he-is-hearing and·not

וְיִדַּע :
 igid :
 he-is-telling

29:25 חֲרָדַת אָדָם יִתֵּן וּבּוֹטָח מוֹקֵשׁ בֵּיהוָה :
 chrdth adm ithn mugsh u·butch b·ieue
 trembling-of human he-is-giving trap and·one-trusting in·Yahweh

יִשְׁגֵּב :
 ishgb :
 he-shall-be-made-impregnable

13 . The poor and the deceitful man meet together: the LORD lighteneth both their eyes.

14 . The king that faithfully judgeth the poor, his throne shall be established for ever.

15 . The rod and reproof give wisdom: but a child left [to himself] bringeth his mother to shame.

16 . When the wicked are multiplied, transgression increaseth: but the righteous shall see their fall.

17 . Correct thy son, and he shall give thee rest; yea, he shall give delight unto thy soul.

18 . Where [there is] no vision, the people perish: but he that keepeth the law, happy [is] he.

19 . A servant will not be corrected by words: for though he understand he will not answer.

20 . Seest thou a man [that is] hasty in his words? [there is] more hope of a fool than of him.

21 . He that delicately bringeth up his servant from a child shall have him become [his] son at the length.

22 . An angry man stirreth up strife, and a furious man aboundeth in transgression.

23 . A man's pride shall bring him low: but honour shall uphold the humble in spirit.

24 . Whoso is partner with a thief hateth his own soul: he heareth cursing, and bewrayeth [it] not.

25 . The fear of man bringeth a snare: but whoso putteth his trust in the LORD shall be safe.

29:26 מְבַקְשִׁים רַבִּים - מוֹשֵׁל - וּמִיָּהוָה מִשְׁפָּט - אִישׁ :
 rbim mbqshim phni - mushl u·m·ieue mshpht - aish :
 many ones-^mseeking faces-of one-ruling and·from·Yahweh judgment-of man

²⁶ . Many seek the ruler's favour; but [every] man's judgment [cometh] from the LORD.

29:27 תוֹעֵבַת - יֵשֶׁר - וְתוֹעֵבַת עוֹל אִישׁ - צְדִיקִים תוֹעֵבַת - רָשָׁע יֵשֶׁר -
 thuobth tzdiqim aish oul u·thuobth rsho ishr -
 abhorrence-of righteous-ones man-of iniquity and·abhorrence-of wicked-man upright-one-of

²⁷ . An unjust man [is] an abomination to the just: and [he that is] upright in the way [is] abomination to the wicked.

פ : דְּרֶךְ
 drk : p
 way